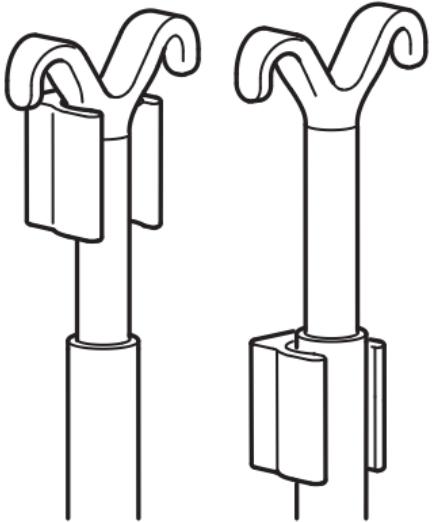
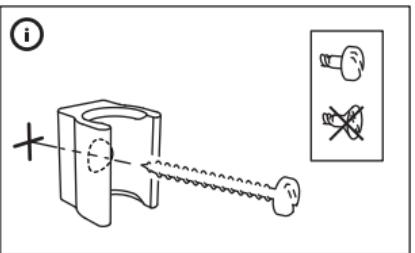
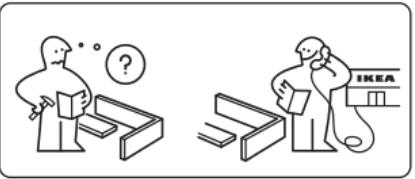


RIKTIG

Design David Wahl



Design and Quality
IKEA of Sweden



GB As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

DE Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigeckt. Gfs. sollte man sich beim Eisengeschäft nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

FR Comme les matériaux des murs varient, les vis et ferrures pour fixer le meuble/l'objet au mur ne sont pas incluses. En cas de doute, demander conseil à un vendeur spécialisé.

NL Omdat er veel verschillende wandmaterialen bestaan, zitten er geen schroeven bij voor wandmontage. Voor advies over geschikte Schroefsystemen, neem contact op met de plaatselijke vakhandel.

DK Forskellige vægmaterialer kræver forskellige skruer og rawlplugs, og derfor medfølger skruer og rawlplugs ikke. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer og rawlplugs du skal bruge, skal du kontakte et bygemarked

IS Veggr húsa eru mismunandi og því fylgja ekki skrúfur til að festa húsgagnið við vegg. Fáið ráð í byggingavörverslun varðandi hentugar skrúfur.

NO Siden det finnes ulike typer veggmaterialer, er ikke skruer til festing inkludert. For ráð om hvilke skruer som skal benyttes, kontakt din lokale jernvarehandel.

FI Erilaisten seinämateriaalien takia pakkaussa ei ole ruuveja seinänä kiinnittämistä varten. Apua oikeanlaisten kiinnitystarvikkeiden valintaan saat paikallisesta rautakaupasta.

SE Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För rád om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

CZ Různé materiály zdí, vyžadují i různé typy upevnění. Šrouby pro uchycení nejsou součástí balení. Použití vhodného upevnovacího materiálu konzultujte v nejbližším železárství.

ES Como los materiales de las paredes varían, no se incluyen los tornillos de fijación a la pared. Pide consejo en una ferretería especializada sobre cuáles son los tornillos más convenientes.

IT Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per avere suggerimenti sulle viti e sugli accessori di fissaggio adatti, rivolgiti a un rivenditore locale specializzato.

HU Tekintve, hogy a különböző falakhoz történő rögzítéshez más és más csavarok szükségesek, a csomag ezeket nem tartalmazza. Am a megfelelő csavarok és kiegészítők kiválasztásához fordulj tanácsért valamelyik barkácsbolt szakértő személyzetéhez.

PL Wkręty służące do mocowania produktu do ścian nie są dołączone do zestawu, ponieważ ściany mogą być

wykonane z różnych materiałów. Informacji na temat sposobu mocowania właściwego dla Twojego domu udzieli Ci lokalny wyspecjalizowany sklep z artykułami metalowymi.

ET Seinamaterjalide erinevuse tõttu, pole lisatud kinnituskruvisid. Abi saamiseks pöörduge lähimasse tööriista poodi.

LV Skrūves mēbeļu piestiprināšanai pie sienas nav iekļautas komplektā, jo tās jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Lai izvēlētos piemērotāko stiprinājuma sistēmu, sazinieties ar būvniecības speciālistu.

LT Kadangi sienu apdaila skiriasi, tvirtinimo detalēs neprivedamos. Tinkamas tvirtinimo priekšmes padēs pasirinkti vietos specializuotas pardavējās.

PT Como os materiais de parede variam, não se incluem os parafusos de fixação. Para obter mais informações sobre o sistema de fixação adequado, contacte uma loja especializada.

RO Pentru că materialele din construcția pereților pot varia, nu sunt incluse șuruburile pentru fixarea pe perete. Pentru mai multe informații despre sisteme de înșurubare potrivite, contactați un dealer specializat.

SK Skrutky a úchytky nie sú súčasťou, vzhľadom na rozdielnosť stavebného materiálu. Pri výbere vhodných skrutiek sa obráťte na odbornú pomoc.

BG Тъй като стените се правят от различни материали, не са включени винтове за закрепяне на стената. За съвет относно подходящи винтове, моля, свържете се с най-близкия специализиран магазин.

HR S obzirom na različite vrste zidova, vijci za pričvršćivanje na zid nisu priloženi. Za savjet o odgovarajućim vijcima kontaktirati lokalnu specijaliziranu prodavaonicu alata.

GR Δεδομένου ότι τα υλικά των τοίχων διαφέρουν, οι βίδες για την στερέωση στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται. Για πληροφορίες σχετικά με τα πλέον κατάλληλα συστήματα βιδών, ελάτε σε επαφή με το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.

RU Так как материалы стен различаются, шурупы для фиксации к стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в специализированный магазин.

UA Оскільки матеріали стін різні, шурупи для кріплення до стін не додаються. За консультацією щодо шурупів звертайтеся до найближчого спеціалізованого магазину.

RS Kako se materijali za zid razlikuju, zavrtnji za pričvršćivanje za zid ne dobijaju se uz proizvod. Za uputstva o odgovarajućim zavrtnjima, raspitaj se u specijalizovanoj radnji.

SI Ker se stenski materiali razlikujejo, vijke za montažo niso priloženi. Glede ustreznih vijakov se posvetujte z najbližjim specializiranim prodajalcem.

TR Malzeme çeşitliliği ve farklılığı nedeniyle duvar bağlısı vidaları dahil değildir. Doğru bağlılı sistemi için, yerel bir yapı market ya da nalbur ile temas kurmanızı tavsiye ederiz.

中文 由于墙面材料存在差别，包装中未附螺丝。如果您不清楚应该选择哪种螺丝，请与本地的专业经销商联系。

繁中 因牆壁材質不同，產品不附固定螺絲。請選用適合牆壁材質的螺絲，若有任何疑問，請洽 IKEA 服務人員。

KR 벽마다 소재가 다르기 때문에 벽 고정용 나사나 고정장치는 제품에 포함되어 있지 않습니다. 적합한 고정 장치에 대해서는 전문가에게 문의하세요.

JP 壁の材質により使用できるネジや固定具の種類が異なるため、専用の取り付けネジは含まれていません。取り付けに適したネジや固定具に関しては、お近くの専門店にご相談ください。

ID Karena bahan dinding yang berbeda, paket tidak disertakan sekrup untuk pemasangan dinding. Untuk saran mengenai sistem sekrup yang sesuai, hubungi dealer spesialis setempat Anda.

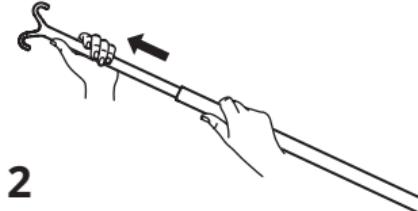
BM Oleh kerana bahan binaan untuk dinding berbeza, skru untuk memasang ke dinding tidak disertakan. Untuk nasihat tentang sistem skru, hubungi wakil penjual di kawasan anda.

AR لأن مواد الجدران مختلفة، فإن براغي التثبيت على الجدار غير متضمنة. للحصول على تعليمات حول البراغي المناسبة، اتصل بأقرب معرض محلي.

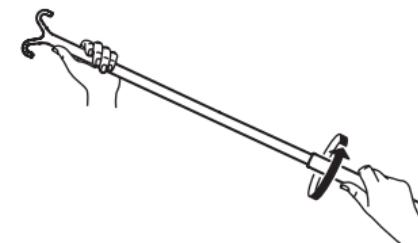
TH เนื่องจากวัสดุของผนังมีความแตกต่างกันไป ด้วยเหตุผลนี้才ไม่ได้แนบมาพร้อมกับ คุณสามารถขอรับคำแนะนำในการเลือกซื้อตัวปูนกลึงที่เหมาะสมได้จากร้านค้าท้องถิ่นได้แล้วล้วนๆ

VN Do mỗi loại tường có chất liệu khác nhau, chúng tôi không cung cấp ốc vít gắn tường. Để được chỉ dẫn thêm về loại ốc vít thích hợp, hãy liên hệ với cửa hàng chuyên doanh tại địa phương.

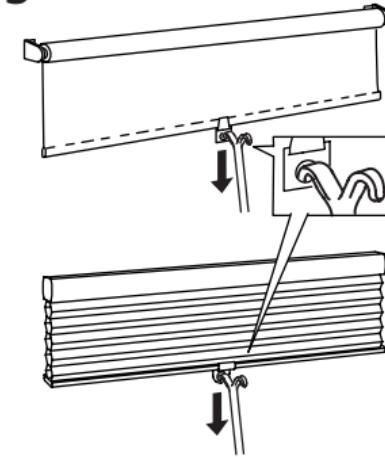
1



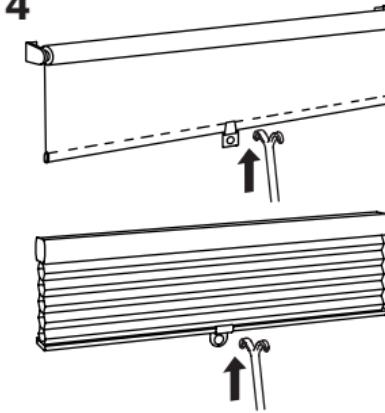
2



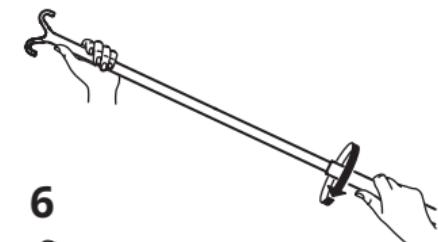
3



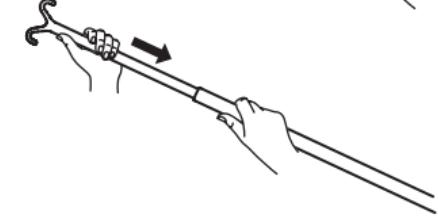
4



5



6



7

